

台語禮拜程序

主後 2018 年 7 月 8 日 上午 10 點

主禮：程仲惠牧師

司琴：蔡明靜姊妹

司禮：陳昭華長老

領詩：陳豐茂弟兄

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主)	司琴
主 禱 文	(歌譜在公用聖詩前頁)	兒童及會眾
宣 召	詩篇 96：7—9	司禮
聖 詩	250 首「著嘔啞主上帝」	△兒童及會眾
信仰告白	尼西亞信經 (聖詩第 16 頁)	△會眾
祈 禱		司禮
啟 應 文	恭受上帝的話語 第 26 篇 (聖詩 1045 頁)	司禮
讚 美	至聖的神聽阮祈禱	聖歌隊
就 任 式	學苑校長、青契會長、少契會長、少契輔導	主禮
聖 經	瑪拉基書 3：8—10 (台語漢字本舊約 1058 頁) (現代中文譯本修訂版舊約 1200 頁)	司禮
講 道	十分之一奉獻	主禮
祈 禱		主禮
聖 詩	回應上帝的話語 495 首「上帝是我一切向望」	△會眾
奉 獻	(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	△會眾
報 告	(來賓介紹)	
聖 詩	391 首「謳啞天頂主宰」	△會眾
祝 禱		主禮
阿 們 頌		△會眾
殿 樂		司琴
	實踐上帝的話語	

原住民禮拜程序

主後 2018 年 7 月 8 日 上午 10 點

主禮：瑪亞·鄔茂牧師

司琴：邵曼·牧力姊妹

司禮：杜秋鳳姊妹

領詩：JS 樂團



	靜候上帝的話語	
安靜預備心		
奏樂		司琴
宣召	詩篇 96：7—9	敬拜團
音樂敬拜		敬拜團
信仰告白	尼西亞信經	△敬拜團
	恭受上帝的話語	
聖經	腓立比書 3：12—21	△司禮
獻詩		青年團契
講道	喜樂使我們勇往向前	主禮
回應詩	主的喜樂是我力量	△會眾
公禱		司禮
	回應上帝的話語	
奉獻	所有全奉獻	周中惠姊妹
報告		司禮
介紹		馬金生長老
祝福	聖詩 508 首「普天之下萬國萬民」	△會眾
禱告		主禮
阿們頌		△會眾
	實踐上帝的話語	

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2018 年 7 月 8 日 上午 11 點 30 分

主禮：程仲惠牧師

器皿頌讚團

頌讚上主	1. 將天敞開 2. 你愛永不變 3. 一生跟隨你 4. 能不能、一生愛祢	會眾
禱告		主禮
報告		主禮
介紹		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
聖經	瑪拉基書 3：8—10	主禮
講道	十分之一奉獻	主禮
禱告		主禮
回應詩	能不能、一生愛祢	會眾
祝禱		主禮



教會消息

1. 七月份起每週都有頌讚禮拜，也有兒童宗教課程，歡迎闔家參加

教會從七月開始，每主日舉行第三堂的頌讚禮拜，時間是上午 11:30 至 12:30。同時，自 11:20 起也有兒童宗教教育「撒母耳學校」，讓 3 至 10 歲的孩子接受信仰課程，地點在禮拜堂四樓，歡迎闔家參與。

2. 今日禮拜中將舉行東門學苑校長、青少契會長及少契輔導的就任式

東門學苑校長:黃柏威長老

青契會長:葉東碩同學

少契會長:周恩湧同學

少契輔導:翁任平姊妹

願上帝賜福帶領！

3. 今年度暑期兒少營已平安順利完成，感謝眾同工的辛勞付出

今年度的暑期兒少營已於昨日(7/7)平安順利完成，感謝教育組同工、愛惠營長及眾志工兄姊的協助，讓整個活動充滿神的恩典。願主紀念每位同工的服事。

4. 荊棘團契今日有查經聚會，歡迎闔家參加

荊棘團契今日台語禮拜後，在教育館三樓有查經聚會，邀請楊台鴻長老帶領查考以弗所書，

會前備有午餐，歡迎留步查考神的話語。

為方便有幼兒的家長也能參加聚會，聚會時會安排老師帶兒童做美勞，以便家長安心聚會。

5. 禮典組七月有安排「帶領敬拜」系列課程，請頌讚團同工踴躍參加

禮典組在七月為頌讚團規劃了一系列課程，邀請汪美牧師前來分享，主題為「帶領敬拜的核心思維」。

上主日(7/1)已上過一次課，包含今日在內，還有三次課程，請頌讚團同工踴躍參加。

時間：7/8、7/15、7/22 下午 1:00

~2:00

地點：禮拜堂二樓

6. 自七月開始，主日禮拜中的新朋友介紹，將請新朋友站到講台前來，介紹給大家認識。

7. 長執會已通過，在不動裝潢的原則下，調整教育館一樓為“多功能通用空間”，充分用於傳福音

為活化教會空間，長執會已通過，在不動裝潢的原則下，將教育館一樓調整為“多功能通用空間”，讓空間可充分用於傳福音。

傳道組按長執會決議，規劃先把教育館一樓辦公桌 OA 保留兩座，先讓目前用電視螢幕作禮拜的空間加大。再逐步調整其他桌椅。配合大學開學以及校園文宣發放，期能於九月中旬以後，青年團契可於週六晚上由教育館三樓改在一樓聚會，以方便首次來本會的年輕人參加聚會。

8. 傳道組邀請兄姊踴躍參加禱告會，盼透過禱告力量讓福音廣傳

為鼓勵大家揪團來教會禱告靜默，讓代禱內容可以更深入觸及教會每個人的需要，傳道組發起並獲長執會同意，自七月起由各小組長與團契會長，輪流聯絡組員、契友或朋友，每半年一次一起來教會禱告。不求人數多寡，大家可自由參加，只盼望透過大家禱告的力量，讓福音廣傳。

9. 請兄姊關心夥伴教會的經費需要，可指定為「弱小教會」奉獻

目前本會共有六個福音事工夥伴，包含位於苗栗的士林教會（泰雅爾）、台中的榮原教會（排灣）、台東的石山、利吉教會（阿美）、位於萬華關心遊民的活水泉教會與珍珠家園，以及關懷聽障者的博愛手語教會。

每週均有刊登該福音夥伴之代禱事項，請大家多多關心。教會早已有專屬「弱小教會」的項目可供奉獻，奉獻時請於奉獻袋

註明；若想針對某一夥伴有特別關心奉獻，也請註明為該夥伴奉獻，財務組將會把該奉獻專用於該會。

10. 管理組已順利聘任到一名新教育幹事魏弘道弟兄，已於 7/4(三)開始上班，願主帶領弘道弟兄在教會的服事，並請兄姊關心代禱。

11. 青年團契本週六聚會，邀請陳業鑫執事分享「打工知多少」

青年團契本週六(7/14)聚會主題為「打工知多少」，將邀請陳業鑫執事來分享。當天晚上 6:00 備有簡餐，地點在教育館三樓，歡迎有興趣的青年踴躍參加！詳情請搜尋粉絲專頁「台北東門青年團契 H2」！

12. 禮典組將於下主日(7/15)上午 8:30 舉辦招待同工造就會，請有參與招待服事的兄姊踴躍參加。

13. 松年團契下主日(7/15)舉行例會，邀請王晨旭執事專講，歡迎參加

松年團契將於下主日(7/15)台語禮拜後舉行七月份例會，邀請王晨旭執事專講：「在主裡面對心血管疾病」，地點在教育館二樓，備有午餐，歡迎會友參加。

14. 禮典組舉辦頌讚團及音控同工訓練會，七月 21 日(六)上午 10 點起，歡迎報名參加

禮典組預定在七月 21 日(六)上午 10:00 起，舉辦頌讚團及音控同工訓練會，請所有參與事奉的同工報名參加，以便準備中餐。謝謝。

15. 請已經加入 Line@「台北東門教會傳出去公佈欄」兄姊，協助把教會聚會消息廣傳出去

傳道組所成立的 Line@「台北東門教會傳出去公佈欄」，每週會由陳怡如姊妹將教會重點消息上傳，請所有加入的兄姊協助將消息轉傳至其他群組，成為教會網路福音事工的夥伴！

16. 自九月 5 日起，每週三上午東門學苑查經班，歡迎兄姊報名參加

自九月 5 日(三)開始，每週三上午 10:00 至 11:30，教會將由本會程牧師帶領華語查經班，備有中餐。歡迎兄姊踴躍報名參加，以方便備餐，報名請洽辦公室。

17. 二〇一八東門學苑秋季週末講座開始招生，歡迎加入學習行列

二〇一八東門學苑秋季週末講座簡章已經完成，邀請 8 位不同領域講員分享特殊的研究主題。歡迎喜愛學習的兄姊加入東門學苑的學習行列，招生簡章請洽一樓辦公室或連結教會網站下載報名表。

18. 中華電信通知教會 eastgate@cm1.hinet.net 信箱將在七月起停用，請更改為 egate.tp@gmail.com，或是 egate.tp@msa.hinet.net。

19. 徵求主日講道聽打同工，協助將程牧師講道化為文字刊登週報

程牧師講道內容，需要擅長打字的兄姊協助聽打，刊登週報可直接聽打頌讚禮拜的牧師講道，省去從台語轉華語的程序，文字檔也可以在家中完成，歡迎願意獻工的兄姊到教會辦公室登記。

20. 歡迎兄姊踴躍投稿週報會友園地，分享信仰及生活見證

週報中的會友園地非常歡迎所有兄姊共同耕耘，舉凡信仰分享或是讀經心得、生活見證等主題都可以，投稿可以紙稿或是電子檔傳到教會信箱 egate.tp@gmail.com。

21. 主日禮拜輪值事奉同工，請提早到教會禱告預備心，並為禮拜一切順利代禱

主日禮拜輪值事奉同工，請務必參加禮拜前 8:40 的祈禱會，為當日禮拜中所有服事人員及音響器材的正常運作禱告。

22. 本會湛濠銘弟兄，八月 1 日舉辦音樂會，歡迎購票前往欣賞

湛濠銘弟兄與明德教會會友女高音黃絢雯姊妹，將聯合於

八月 1 日(三)晚上 7:30 假國家兩廳院演奏廳舉辦音樂會。本會會友享八折優惠，歡迎到辦公室購買。

23. 八角塔男聲合唱系列音樂會，八月 13 日「馬偕的生命詩歌行旅」

八角塔男聲合唱團將於八

月 13 日(一)晚上 7:30，在國家音樂廳舉辦第二場系列音樂會「經典重現—馬偕的生命詩歌行旅」。本會團購(購滿十張以上)享有優惠價：400 元及 600 元票價皆打八折，歡迎到辦公室登記。



本會肢體消息與代禱

1. 林欽裕弟兄已於六月 30 日安息主懷，定七月 16 日(一)上午 10:00 在二殯至善一廳舉行入殮、告別禮拜，請為楊雅慧姊家庭代禱，願上帝的安慰與他們同在。
2. 黃啟洋弟兄因身體不適，住院觀察治療。目前恢復良好，請兄姊繼續關心代禱。
3. 請為每個家庭能全家歸主代禱，願主賜我們信心和智慧，將全家帶到主的面前。
4. 為教會未來將成立松年事工，目前在進行空間重新規劃，請為此事代禱。
5. 請繼續為教會第三堂頌讚禮拜及撒母耳學校的建立祈求，願主藉著不同的禮拜方式讓我們得著許多的百姓同心敬拜。
6. 願主的靈帶領我們的教會成為一間祈禱和服事的教會，更願主將祂的旨意行在我們家人的生命中。
7. 請為國家的安全、社會的安定，已及人心的向善來祈禱。願主赦免一切的過犯，重新建造我們。



夥伴教會消息與代禱

泰雅爾中會士林教會

1. 為教會兄姊將信仰落實在生活中代禱。
2. 為各團契事工的推動順利代禱。
3. 為教會推動健康操比賽代禱。
4. 為青年團契即將於七月 21、22 日前往排灣中會莎卡蘭教會聯誼交流，目前積極練習詩歌與舞蹈的事工代禱。

排灣中會榮原教會

1. 為鼓勵弟兄姊妹經常研讀神的話來禱告，目前讀詩篇，每週交每日讀經靈修分享作業。
2. 為上半年度事工檢討順利進行代禱。

活水泉教會

1. 2018年6月；開始與現有的眾位義務同工溝通，成立社團法人活水泉協會(或者財團法人)；因為我們領受了購置會堂專款奉獻。
2. 2015年5月開始，持續進行名為「如何建造適合街友福音事工的組織」工程。吳得力牧師，張淑華師母，會持續與現有的義務同工，一同服事活水泉教會。求主幫助我們，在基督裡，以神為樂。
3. 求主復興臨到教會，使街友信靠主，持續地有正面的生活；並向其他街友傳講福音，帶領人作耶穌的門徒。

珍珠家園

1. 感謝主，我們找到新的場地，明年可以搬進去。新場地在一樓，房東也讓我們用二三樓。搬到一樓，環境和人群會比較複雜，求神保守。希望搬到一樓以後，有更多婦女可以走進珍珠家園聽到福音。求主預備我們需要的人力和資源。房東希望我們用這個場地做社區關懷，所以我們邀請萬華的一間教會跟我們配搭。詳細情況有待討論，求主給我們相同

的異象和方向。

2. 手工班專案經理王怡人姐妹六月底離職。我們需要一位新的專案經理，也需要一位有社工背景的同工，求主預備。
3. 阿姍是最初期就參加珍珠家園每週聚會的婦女之一。她上個月過世，享年80歲。願她的辭世如像晨鐘一樣，敲醒其他的婦女來悔改信主。
4. 自從泰國觀光客免簽證後，萬華的性工作者也增多了。求上帝打擊性產業背後的罪犯。
5. 今年初阿雅被流氓揍，求主耶穌為她開路離開萬華，並找到新工作。
6. BC的個人生活持續混亂。求聖靈來指正她，離開不聖潔的關係。

東美中會石山、利吉教會

1. 為石山鴻玉淑長老身體代禱，最近肺部有些問題，求主醫治。
2. 為利吉劉清美執事的哥哥劉寫文弟兄禱告，最近血小板數目過少，查不到原因，有生命危險，轉往台北長庚醫院檢查，求主保守。
3. 為石山教會合一代禱。並渴慕神的話。目前這件事受到攔阻，求主帶領勝過一切出於人的驕傲與權勢。
4. 求主賜予新任長執智慧，思想教會被設立的目的與意義，不被眼目的情慾所惑，專注在生命的改變與福音的興旺。

5. 為中會和石山的暑期夏令營事工代禱。

6. 為吳元志弟兄、林美菊姐妹受洗心志代禱。

博愛手語教會

1. 請為聾會友的靈命成長關心代禱。

2. 請為弟兄姊妹每日抄寫金句的恆

心代禱。

3. 請為 7/22 美國聾人大學前來的短宣隊代禱。

4. 請為台灣手語聖經翻譯事工代禱。

5. 請為主日禮拜直播事工代禱。

上週講道-程仲惠牧師

敬畏上主

經文：約翰福音 5：10—25

文字整理：莊勝傑

耶穌在安息日醫好了一位在褥子上躺了三十八年的病人，如果我們看見這樣的神蹟，相信一定會大大的喜樂，大大的感謝上帝。畢竟，上帝讓我們看到這樣的奇妙大事，我們一定會感謝上帝。可是在兩千年前的法利賽人，看見這神蹟的時候，竟然是拿這神蹟來責備耶穌，認為耶穌犯了當時的律法。

以我們現在的角度來說，這是個很難想像的事；但對當時的法利賽人來說，卻是理所當然的事，認為責備耶穌是應該的，因為他犯了律法。猶太人曾經亡國，當猶太人重新回到聖城，相信唯有遵守律法才能得到上帝的保守，重新回到上帝的平安裡，故藉著遵守律法祈求

神的同在。但在這過程中卻矯枉過正，將許多的律法加上許多的解釋、許多的規矩，以至於原先的律法已失去原本平安同在的意義，反而成為人的重擔。這是很難想像的過程，但是這卻是一個時間累積下來不好的現象。

但摩西當初傳下律法的時候，心意真的是如此嗎？摩西傳下律法是因著上帝創造天地在六天內工作第七日安息。故透過這樣的律法，也是在告訴所有上帝的百姓：要辛苦工作六天，但第七天要安息在上帝的面前。第七天安息，並不是好好睡一覺，睡醒後去看電影，看完電影到處逛一逛、走一走。安息並不是這意思。安息日是告訴神的百

姓，在安息日需要有聖會，在聖會裡就像今天的聚會、禮拜一樣，分享上帝的話語、讀聖經、禱告、獻祭，盡自己一切，榮耀神的名，領受上帝的同在。透過這樣的參與聖會，才能得到真正的安息，真正的安息是與神的連結，這才是聖經中所要傳講的意義。然而當時法利賽人的觀念，已經偏離上帝所要他們遵守的原則。

但是，在這時代，仍然會看見這種律法主義的方式行在每一個宗教當中。不管任何宗教，當一個信徒要進入到某一宗教，都會尋求這宗教的規矩，認為需要遵守規矩，才能成為該宗教的信徒。故有些時候，也有很多的弟兄姊妹即將受洗，在基要真理課程中，總會問一個問題：「牧師，我受洗後，需要遵守那些規矩？」或者，有些未信主的人前來欲了解基督教教義，也會問：「如果要成為基督徒，也要遵守什麼嗎？」把來自其他宗教的方式，框在基督教信仰中。

但這是不對的！如果只是在意規矩，那只是敬畏這個宗教的教條、規矩，尊敬這個教會，而不是在敬畏所尊敬的上帝、創造我們的上帝、救贖我們的上帝，這是錯誤的。另一種錯誤的方式，即成為基督徒之後，就成為沒有原則、規矩的基督徒，不再敬畏上帝，總認為已因信

稱義，不需要再守規矩、教條。可是，這樣的情形，反而也讓一個基督徒失去敬畏上帝的心。這兩個都是極端。從這段經文，再反觀今天的教會，或許今日的基督徒，能夠有一點點像當時的法利賽人一樣，該有多好啊！問題是，現在的基督徒都不想當法利賽人，但也不像耶穌、不像彼得、不像保羅，只像自己，只在乎自己的想法。

在《馬太福音》5章20節，耶穌說：「我告訴你們，你們的義若不勝於文士和法利賽人的義，斷不能進天國。」在這裡強調的「不能進天國」是「絕對」，而非「有可能進天國」。法利賽人如此遵守安息日，有人能如此遵守嗎？有哪一個人特別持守十分之一奉獻？有哪一個人如此遵守禱告的規矩？沒有！故我們的義沒有勝過法利賽人的義，我們是否應該嘗試檢討學習如何敬畏上帝。

今天的經文，也讓人想起台灣早期的教會，對比現今的教會，現在的教會外在好過早期的教會，有著美輪美奐的外觀，著名的建築師設計禮拜堂，甚至是好的硬體設備，外在看來一切都很好；唯獨的差別，現在的基督徒和以前的基督徒相較之下，卻缺少了敬畏上帝的心。包括現在的牧師、長執和過去比較起來都差了一大截，這是現代的教會

要面對的問題，但現在大家的態度卻是無視，一切以「平安」帶過，「這樣就好了」。真的「這樣就好了」嗎？不是。

整本聖經，從舊約貫串到新約，只有一個主題：敬畏上帝。今天，有誰能真正理解「敬畏上帝」呢？何謂「敬畏上帝」？現在大多談的是「愛」，愛上帝。「敬畏上帝」莫非要在上帝面前稍息、立正站好？敬畏是出自於內心，真心誠意的尊敬、害怕，這害怕不是恐懼，而是因尊敬而害怕，兩者不同。尊敬上帝已達到無法描述的地步，故而害怕所尊敬的上帝。撒旦也害怕上帝，但不是出於敬畏，而是恐懼。故今天在上帝面前，看見上帝是個鑒察人心的上帝，敬畏上帝敬虔的外表可以模仿，但敬畏神的生命是需要時間培養，需要更深地與上帝有接觸。

當耶穌揀選稅吏馬太為門徒，一個眾人厭惡的稅吏成為耶穌的門徒；耶穌也揀選了奮銳黨的西門為門徒，耶穌透過揀選，與西門接觸，改變他的生命，使之成為敬虔、敬畏神的人。耶穌也揀選後來出賣他的猶大，耶穌揀選猶大，並非來成全他上十字架的旨意，而是要改變猶大出賣耶穌的心意，改變猶大人生的未來。但猶大不願意被改變，仍執意走上原本的生命，即出賣耶

穌。原本猶大是可以改變的，但他選擇不改變。今天上帝揀選了我們，一個敬虔的人、一個敬畏的人，他的未來、一生會跟著改變。

今天這段經文中，透過耶穌與法利賽人彼此的對話，了解何謂「敬畏」。這段對話很長，但其中深層的含意是如何敬畏上帝，表達出最原始敬畏上帝的精神，而非表面上所遵守的規定。何謂真正的敬畏上帝？

一、一個真正敬畏上帝的人，他過著聖潔的生活

無論他的說話、穿著、打扮，所有的一切都是敬畏上帝的，中規中矩、合宜，表現出敬虔的生活。穿著不在於穿什麼，怎麼穿，而是在於穿著合宜，才是真的敬畏上帝；與人對話要合宜，這是敬畏。

《提摩太後書》3章12節提到「敬虔度日」，以敬虔方式過每個日子。對方在與我的對話中，看見有上帝；別人看見我在做事，看見有上帝；別人看見我的生活方式，看見我的穿著打扮，都有如看到有上帝一般，這就是敬虔的生活，來自於敬畏上帝的心。一個人若沒有敬畏上帝的心，是不可能會有敬虔的生活，也不會有謙卑的心志在人的面前。

敬畏，代表了謙卑與敬虔，這也是重要的信仰教導。一個敬畏上

帝的人，有著聖潔的生活。聖潔，總認為是個重擔，很多事都不能做。過聖潔的生活會有些約束、限制，但限制也會變成是自己的保護傘，不讓我們落入危險之中。今天，每個人只是選擇自己被什麼限制，而非不被限制，完全自由。如「我有抽菸的自由」，那是被抽菸限制；「我有喝酒的自由」，酒精限制了這個人。今日，選擇成為基督徒，亦即選擇被上帝限制，那也成為平安與祝福。

二、敬畏上帝，代表遠離一切的不義

這世代的人對於上帝的愛有很大的誤解，幾乎都在講「愛」。然這世代，尤其是撒旦在做工的末日世代，撒旦不會大幅改變上帝的話，「上帝是愛」，撒旦改成「愛是上帝」，因信稱義逐漸被「因愛稱義」取代，落入撒旦的控制。一旦講出上帝的真理，卻被人指稱「沒有愛」；若講到愛，即使是錯的，但總有人給的卻是「有上帝同在」的正面評價。

《哥林多前書》13章7節提到：「凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。」這裡提到「愛」，但前一節卻也先說明了愛是「不喜歡不義，只喜歡真理」（《哥林多前書》13:6）。聖經的順序非常重要，這順序說明了，愛是先「不喜歡不義，只喜歡真理」，而後才是「凡事包容，

凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐」。然而撒旦改變了這順序，第7節在前，第6節在後，整體看起來好像沒有改變，但卻錯亂了。這樣的信仰看似正確，但冷靜的思考、追根究柢，會發現真的錯了，這不是愛，不是敬畏上帝，而是遠遠背離上帝。

從羅得的例子來看，當亞伯拉罕告訴羅得可以選擇自己的方向，羅得毫不考慮的往平原，一個水草茂盛的地方而去，搬移自己的帳篷，越搬越靠近所多瑪，最後住進所多瑪城內。羅得有喜歡不義嗎？他知道那裏是不義的，從聖經上記載羅得是個好人，沒有得罪誰，甚至願意接待那兩位出外的天使，上帝的天使也因著羅得救了他的全家。同樣的，挪亞也是因他一人而救了全家。但羅得明知所多瑪是不義的地方，他還是住進去了。

在今天這世代，我們知道很多不義的事，但卻沒有和這些不義的事劃分清楚。上帝不是要我們完全過出世的生活，如住在修道院，或是像佛教的和尚出家住到深山中；而是在入世中過著出世的生活，在入世中做鹽，在出世中做光，這才是我們的信仰。不是要脫離這世界，而是要進入這世界中，活出好的見證，脫離不義的生活。

今天有誰願意脫離不義？很難！

大家都不想被貼標籤，分出黑與白。總是想當灰色，灰色最安全。但，在上帝面前沒有灰色，只有寬、窄兩條路，或是大與小，在上帝面前沒有第三條路，只能二選一。敬畏上帝，即在上帝面前願意脫離一切的不義。

三、敬畏上帝的生活，是當個順服的人

較玩笑卻也切實的說法，在教會中最不敬畏上帝的人，就是長老和牧師。參加總會、中會會議就可看出。前些日子，總會議長在台灣教會公報上刊登一項啟示，一則關於馬偕醫院董事長的聲明，說明了這當中沒有順服，原有的董事長因有可議之處而遭總會解職，然被解職的人卻又抓著權力不肯放手。這沒有順服，後續還透過官司提告，總會議長必須出面聲明。這位董事長有敬畏上帝嗎？沒有！這就是現在的教會現象，現在進行式。

今天是每週舉行頌讚禮拜的第一次，也是我們長老教會重新開始的時候，重新建立我們教會，讓教會有新的開始，有不一樣的生命，讓長老教會重新建立，使眾人看見長老教會，也看見新的生命誕生。很多時候，我們無法管別人要做什麼，但可以約束自己要成為什麼樣的基督徒。這世代、這世界什麼都在變，所有的標準都在變，但有個

不變的，就是上帝的話永遠都不會變。也請大家自我要求，成為一個敬畏上帝的人；不只成為敬畏上帝的人，更要求、教導、訓練兒女，也成為敬畏上帝的人，這是上帝所喜悅的。當我們可以成為上帝所喜悅的百姓、敬畏神，才能得到上帝的帶領，禱告才有力量。義人的禱告功效是大的，敬畏上帝的人禱告，才會被上帝垂聽。亞伯拉罕在上帝面前敬畏上帝、順服上帝的話，他的獻祭被上帝接納，與他立約；挪亞、大衛也是，歷代信仰的前輩皆是這樣和上帝立約，因為他們過著敬虔的生活，順服神的日子，上帝就賜福他們與他們的後代。

《詩篇》25章12-13節：「誰敬畏耶和華，耶和華必指示他當選擇的道路。他必安然居住；他的後裔必承受地土。」這世代的人都想先知未卜，想知道未來的事，透過算命花錢求未來，但從這段經文告訴我們，敬畏上帝的人所做的任何選擇，上帝會感動他、帶領他做出正確的判斷，得到上帝的祝福；不只自己得到祝福，連兒女、子孫也一同得到祝福。一切的恩典和祝福，都在於自己敬畏上帝的功課。願上帝賜福我們，讓我們成為一個敬畏上帝的教會，不是敬畏人的話，而是敬畏神的話。

主日學園地

第二課 創始成終的主宰

■經文 出埃及記 3：13~14；歌羅西書 1：15~17

■教學目標

教導學生知道上帝是創始成終的主宰，他創造世界並掌管世界有規律的運作。

■金句：上帝說：「我是創始成終的主宰。」（出埃及記 3：14a）

■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天（公元 2018 年 7 月 8 日）兒童級課程的主題是「創始成終的主宰」，研經範圍是出埃及記 3：13~14；歌羅西書 1：15~17。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈同心謳唵天父〉及華語詩歌〈三一頌〉。

在傳講研經信息時，提到上帝是創始成終的主宰，他無須依靠其他能力就已經存在，上帝的存在是萬物存在的第一因，在世界被創造以前就存在，不是被創造的神明，而是創造世界的主宰。上帝並沒有生日，表示在還沒開始以前上帝就早已存在且開始掌管宇宙了。今天的金句教導我們，「上帝說：『我是創始成終的主宰。』」（出埃及記 3：14a）

在信息複習單元中，透過上帝創造世界及維持世界的規律運作，告訴不同級別的學生，上帝是世界的開始，天地萬物及我們都是由上帝所創造與掌管的。

在生活實踐時，在幼兒級和初小級，讓學生思考不同的生命的源頭為何，並且藉由繪本故事加深孩子更認識上帝是創造世界的主宰。中小級和高小級的部分，帶領學生進行尋找物品源頭的接龍遊戲，透過追溯源頭的過程，來明白萬物一切都是上帝所創造，惟有上帝才是創造萬物的主。

以馬內利！

台灣基督長老教會總會教育委員會基督教教育中心 敬上

2018 年每週讀經進度

△07/08（日）台灣聖經公會 2018 年讀經表：耶利米書 7：1-15

△07/09（一）台灣聖經公會 2018 年讀經表：耶利米哀歌 1：1-22

△07/10（二）台灣聖經公會 2018 年讀經表：耶利米哀歌 3：1-24

△07/11（三）台灣聖經公會 2018 年讀經表：耶利米哀歌 3：25-57

△07/12（四）台灣聖經公會 2018 年讀經表：耶利米哀歌 5：1-22

△07/13（五）台灣聖經公會 2018 年讀經表：詩篇 17：1-15

△07/14（六）台灣聖經公會 2018 年讀經表：詩篇 23：1-6

「2018 年東門聖歌隊靈修營 —謝緯牧師醫療宣教巡禮」行旅報告（一）

■ 林昌華

6 月 16 日教會聖歌隊舉行 2 天 1 夜的靈修營，此次的主題是以謝緯牧師的醫療宣教為主。在時間的安排上為 16 日早上拜訪彰化基督教醫院二林分院的謝緯紀念館，下午參觀位於草屯的毓繡美術館，當天晚上則是安排與謝緯牧師娘會談。隔天主日聖歌隊參加南投教會崇拜並在禮拜中獻詩，下午在參觀台中的救恩之光教會之後結束此次的靈修之旅。整體節目的安排相當的緊湊豐富。特別是與謝緯牧師娘會談的安排，是本次靈修之旅的核心節目，相當有意義。

南投彰化對筆者個人來講，是個曾經熟悉但卻久未拜訪之地。記得在神學院 3 年級的暑假期間(1988 年)，筆者與數位同學協助來學院教授宗教史的教授進行彰化「南瑤宮宗教圈」的宗教訪查研究。將近 2 個禮拜的時間，參與同學 2 個人一組騎著摩托車帶著地圖和錄音機騎乘在鄉間，拜訪和記錄各組所分配到的公廟。當時的彰化和南投還是傳統的鄉間景色。剛剛解嚴的台灣

社會對政治還是疑懼未減，訪問開始時最被常詢問的是我們是否由情治單位所派，調查的目的是什麼？談開之後接受訪談的人總是熱誠的回答和協助我們的工作。這是筆者首度使用口述調查訪談的寶貴研究經驗。而在 1995 年時筆者受到二林鎮公所邀請，調查和撰寫二林鎮志當中的基督宗教篇，研究對象除了教會也包括二林基督教醫院。經過 20 幾年後此次重返二林基督教醫院發現醫院整個規模早已脫胎換骨，內心除了讚嘆當地醫療條件的改善之外，也感受到時光飛逝的現實。

「謝緯醫師紀念館」

此次行旅的第一個目的地是二林基督教醫院的「謝緯醫師紀念館」。紀念館是個獨立的建築一樓。內部分為演講和展示空間。展示櫃中放置著謝緯牧師相關的文物。另外也展示二林基督教醫院早期使用的一些醫療器具。展示櫃中有 2 件有趣的物件，第一是謝緯牧師以毛筆書寫的醫療筆記本（包含內科和小兒科），筆者推斷應該是謝緯醫師在日

本求學時的筆記本。書頁不是遭到蠹蟲蹂躪，就是頁面發黃。顯示了歲月的痕跡，筆者認為這應當是研究醫療史的重要史料。因為從內容可以顯示那個時代對醫療的理解。其實，我們總是會認為醫療技術的記錄，應當是非常專業而枯燥的資料。筆者認為不一定如此，譬如馬偕牧師執筆撰寫的 1888 年《偕醫館醫療報告書》顯示了極端重要的歷史記錄，由於當年是劉銘傳派軍征伐東部原住民，所以記錄了不少傷兵送到偕醫館救治的資料，另外該報告書也記錄了當年的所流行的霍亂疫病的人數統計。除此之外，報告書中對疾病的歸因顯示了當時醫療知識的瞭解，例如，馬偕牧師認為癩瘋病是由吸食鴉片所引起的。從馬偕醫療報告書的內容，筆者認為謝緯醫師的筆記本或許也可以呈現一些醫療之外的面貌。

另外的物件是兩捲 16 厘米影片卷。根據院牧的解釋，影片是來自謝緯牧師娘，影片的內容不明。然而筆者認為，應當有 3 種可能，那就是：醫療教學影片、謝緯牧師山地巡迴醫療的影片，或者謝緯牧師家庭生活的記錄。而這當中不管是哪一種，都很有歷史的價值與意義。應當想辦法將內容拿出來，因此筆者建議院牧與台北的電影資料館聯繫。將內容解讀轉錄出來，這樣不

管是筆者推斷 3 者當中的任何一種，都對謝緯醫師紀念館的館藏資料呈現有很大的助益。

「毓繡美術館」

此次的靈修之旅安排 2 個與謝緯醫師沒有任何關連的地點，其一就是「毓繡美術館」。儘管佔地不算小，然而就展覽品的規模和數量來講，可說是一個「迷你」的美術館。此次只展覽 5 件作品，不曉得是因為藝術家提供的展品不多，還是美術館本身的規劃就是如此，就不得而知了。

「毓繡美術館」此次的展覽主題為：「流變之身」(Transition)：山姆·詹克斯 (Sam Jinks) 個展。展覽之藝術品為 5 件以矽膠所雕塑唯妙唯肖的人體像。根據毓繡美術館網頁對這個展覽的詮釋為：『「流變之身」取自於詹克斯試圖以具體的創作，捕捉生命的意識流動，表現自身面對生命從誕生到逝去的人生體悟。』

然而筆者認為藝術家的創作應該不只這些作品。而美術館為了展覽的需要，在選擇 5 件獨立作品後，以「流變之身」來作為共同的主題和詮釋。筆者認為這個展覽事實上可以從以下的幾個角度來討論。

首先從創作的技術來看，正如許多媒體在介紹這個展覽時，都以「幾乎可以聽到作品在呼吸的聲音」

來形容作品擬真的程度。觀賞詹克斯的作品時，讓筆者不禁想到在荷蘭皇家博物館觀賞 17 世紀林布蘭或其門徒的作品時的經驗。當時最深刻的感受，彷彿在人體畫像的皮膚底下流動著血液和生命，而這些作品與詹克斯的差異在於林布蘭是在平面的畫布上呈現身體的厚度，因此只有一個觀點；而詹克斯是以立體的方式來呈現，因此可以從不同的角度來觀賞，這是畫像和雕像的差異之處。

除此之外，詹克斯所雕塑的人體像也透露出肌膚年齡和性別的差異。從這些雕塑的細節可以看到作者的功力與技巧。就個別雕像的角度來看，有 3 件作品具有相當程度的宗教意涵，值得做進一步的討論。

第一件作品標題為：「刺青的女人」，雕像的形式為一名老婦雙手抓住一塊白布匹蓋在頭上，身體下半身也以白布圍身，特別的是婦女的胸前有著刺青的圖案。根據導覽人員解釋，雕像的主角為詹克斯鄰居的一名老婦人，她的個性極為善良幫助和照顧許多弱勢家庭的孩童。她的身上原本有許多雜亂的刺青，於是詹克斯在創作雕像時，整理刺青圖案內容包括印度的圖繪甚至英國瓷器的圖案都放在上面。不曉得後者的解釋是詹克斯的說法還是導

覽者的意見。然而筆者有不同的看法，這個雕像從背後看去，似乎就是聖母馬利亞的造型，而她胸前的刺青事實上就是佛教和「新世紀運動」(New Age Movement) 很喜歡使用的「曼陀羅」(Mandala) 宗教象徵。跳脫天主教會的教義解釋，馬利亞所代表的是母性的關懷與接納。而在印度教和佛教對「曼陀羅」的詮釋，它是整個宇宙的呈現。所以可以推斷，詹克斯結合了天主教的聖母瑪利亞和新世紀運動的曼陀羅象徵，用以來表達愛的力量與寬容。這是這尊雕像所要表達的宗教意涵。

第 2 件作品位於 2 樓的展覽室，標題為「無題 (寶寶們)」，雕像為兩個臉面對的寶寶，根據導覽者的解釋，這是作者以當時 2 個月大的兒子作模特兒所雕塑的作品。仔細觀察這兩個相對的嬰孩發現，兩個嬰孩一個閉眼，一個微微張開一眼。從兩個角度來看，創世紀當上帝創造世界時「有黑夜，有白天」，閉眼的表示黑夜，而微張單眼的代表白天。而且剛剛被上帝創造的世界就像是一個初出母胎的嬰孩一般。除此之外，這個雕像讓筆者想到文藝復興時期藝術家米開朗基羅陳列在羅馬西斯汀教堂當中的雕像「日與夜」也是一個閉眼，一個張眼。所以這個「無題」的兩尊雕像卻是

上帝創造的意涵。

第三尊雕像，是一個年輕人雙手托抱著一位垂死的老者。根據導覽的解釋，那是一位 40 幾歲的年輕人抱著 80 幾歲垂死的自己。有別先前的象徵手法，這尊雕像以不可能出現的情況（不同時期自己的相遇）來表達作者的意涵。這要如何詮釋呢？蔡重穗長老對導覽者提出看法，認為這個雕像是米開朗基羅所雕刻的馬利亞抱著死亡耶穌的「聖殤」雕像的反諷。「聖殤」像是長者托抱年輕者，而詹克斯的雕像剛好相反。如果這是「反諷」，對象是什麼、是誰？事實上，米開朗基羅的「聖殤」像中的馬利亞像是一位十幾歲的少女，而耶穌卻是中年的年長者。而藝術家用以表達的是馬利亞所托抱的是創造這個世界的上帝，所以可以說詹克斯的雕像比較沒有反諷的意味。倒是他用年輕托抱垂死的自己要表達什麼？筆者用「生與死的相對關照」來解釋。照理說，一位 40 幾歲的壯年人應該是人生與事業都在相對穩定的狀態，但是也是在這個年紀開始出現親人的離別，或者是自己身體病痛的浮現。這個時期是人突然發現個人的體力和歲月都是有限的，而且何時會突然中止他也不確定。雕像中年輕人抱著老人卻望向前方，可以說是無奈和恐

懼的表示。人的年老是無法避免的現實，雖然不願意卻只能接受，但是內心卻尋求如何避免與死亡的關照。這是人生與人性現實的寫照。

走出美術館望著九九峰山下的毓繡美術館，內心非常的歡喜。台灣社會總算是脫離了山產與土雞城的商業思考價值觀。期待將來在台灣各地都可以看到各樣的小型美術和文物館，讓人們透過館藏瞭解當地的歷史與風土，也透過美術的創作得到反思和美感經驗。

教會活動照片



2018/6/16~17 聖歌隊年度靈修營
於二林基督教醫院的謝緯醫師紀念館合影



2018/7/2~7 快樂兒童少年營，第一天師生大合照



2018/7/2~7 快樂兒童少年營，第三天營會同工大合照

讚美：聖歌隊

至聖的神聽阮祈禱

詞：Andrew Reed

曲：蕭泰然

至聖的神聽阮祈禱，願此做祢聖殿，
祢來能賜恩典無限，請來勿得延緩，
求祢如火鍛鍊我心，惡事一盡洗除，
使我終身全獻做祭，歸順我的救主。

求祢親像鴿仔飛來。賞賜仁愛和平，
使祢聖會在地如天，得著福氣無限。
至聖的神聽阮祈禱，世界做祢聖殿，
祢來能賜恩典無限，請來勿得延緩。

至聖的神聽阮祈禱，
至聖的神聽阮祈禱。
阿們。

奉獻報告

●第26週(2018年7月1日)

一月定奉獻：	44筆	174,400元
二禮拜奉獻：	5筆	17,122元
三感恩奉獻：	11筆	22,600元
四對外奉獻：		
為中清教會建堂奉獻：	3筆	8,000元
為玉山神學院奉獻：	1筆	1,000元
為夥伴教會奉獻：	1筆	2,000元
為總會事工紀念主日奉獻：	1筆	300元
五對內奉獻：		
為兒少營奉獻：	7筆	27,000元
為兒童主日學奉獻：	1筆	2,000元
為姊妹詩班奉獻：	1筆	5,000元
為姊妹團契奉獻：	1筆	5,000元
為東門學苑奉獻：	2筆	2,000元
為松年團契奉獻：	1筆	5,000元
為聖歌隊奉獻：	1筆	5,000元
合計：		276,422元

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路2段76號(76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路2段16號(16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)
(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578